

Director Responsável

OTTO DEMARCHI

Collaboradores:

DIVERSOS

**Assignaturas:**  
 Por anno 10\$000  
 Pelo correio 11\$000  
 Por semestre 6\$000  
 Pub. de Editaes etc., \$300 a linha  
**PAGAMENTO ADIANTADO**

# O AGRICULTOR

Semanário independente e noticioso

ANNO IV

RIO DO SUL (STA. CATHARINA), Sexta-feira 27 DE MAIO DE 1932

No. 48

## Banco de Credito Popular e Agricola de Bella Aliança

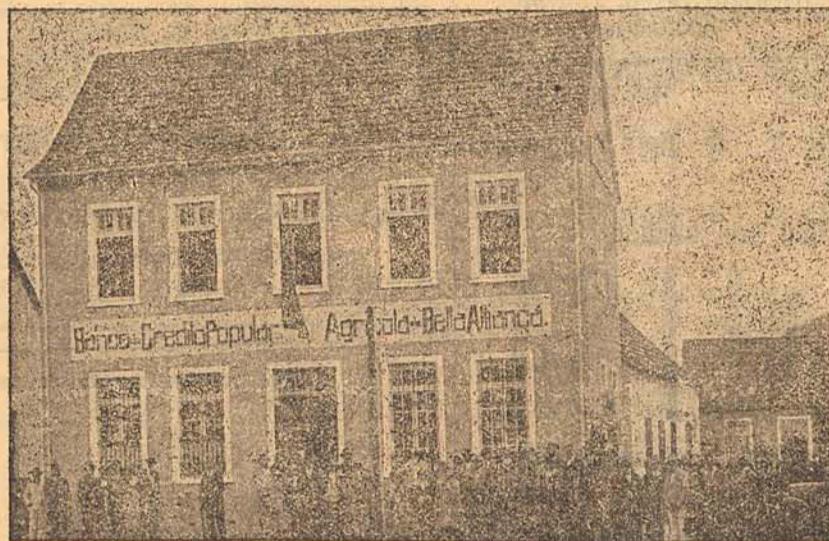
Transcorreu, a 24 do corrente, o 4. anno de actividade do nosso instituto de Credito Agricola.

Fundado aos 15 de Janeiro de 1928, pôde o mesmo, apôz 3 meses e dias, num pequeno quartinho da Intendencia Municipal, cedido gratuitamente pelo então Prefeito, iniciar suas actividades bancarias com o numero de ja 72 socios e um capital realizado de 6.060\$000.

O rapido desenvolvimento do nosso instituto bancario, pode-se facilmente verificar com os dados que abaixo publicamos, e que nos foram gentilmente cedidos pelo seu digno e esforçado gerente Sr. Ewald Koschel.

Socios: O numero de socios foi no dia de sua fundação, 15/1/928, 52; no dia de sua instalação, em 24/5/28, 72; em 31/12/29, 246; em 31/12/30, 351; em 31/12/31 376.

Capital: O capital subscripto a realizar, que a principio foi estatuido para um minimo de 50.000\$000, elevou-se já no fim de 1929 a 64.100\$000, em fins



de 1930 a 74.900\$000, e fins de 1931 a 78.550\$000, do qual foi realizado: fins de 1928 25.190\$000, fins de 1929, . . . . 46.200\$000 fins de 1930, . . . . 61.795\$000, e em fins de 1931 67.750\$000.

Fundos de reserva: O fundo de reserva, assim como o capital, que foi aumentando de anno a anno, attingiu já em fins de 1928 a 1.560\$000; em fins de 1929 3.357\$870; em fins de

1930 6.748\$080, e em fins de 1931 8.551\$745. O movimento da caixa attingiu no anno da fundação, 1928, a Rs. 235.804\$500, em 1929, 1.091.689\$520, em 1930, 1.388.328\$322, e em 1931, . . . . 1.308.250\$675.

Em 19 de Fevereiro de 1930, adquiriu, o banco, uma propriedade em a qual foi construida sua sede, um dos melhores predios que embellesem a nossa Villa, inaugurado a 13 de Julho de 1930.

do correio, de Lontras para cima Facto esse que embaraça prejudicialmente a vida commercial e industrial de Rio do Sul, dado a ausencia de correspondencias.

Circunstancias tais nos forçam a apelar inergicamente para os dirigentes dos nossos governos, a que mandem terminar, sem mais demora, o trecho da Estrada de Ferro Santa Catharina, Lontras-Rio do Sul, pois, não se justifica o desasco com que têm olhado os chefes da nação e do estado para esse ponto de capital interesse, que virá beneficiar uma população de 25 mil habitantes, que é a do nosso municipio. Para completa conclusão dos trabalhos desse trecho ferroviario, falta apenas alguns retoques de acabamento, orçado a menos de 300.000\$000.

Corre agora, entretanto, um consta, que os serviços para conclusão do alludido trecho, serão reiniciados por todo o mes de Junho. Mes de Junho que vêm-sim, deste anno... mesmo porque não se oia bem, que o material empregado na parte já construída - quasi totalidade continua abandonado de conservação, e sujeito aos estragos que adevêm das peripécias do tempo.

Oxalá a animadora notícia do recomeço dos serviços, venha tornar-se em realidade para que possamos ver em breve o establecimento do trafego, até aqui, afim de que o nosso commercio e industria venham gozar as vantagens que lhes trará esse importante quanto necessário melhoramento, que por certo, demolirão ás dificuldades que muitas vezes se lhes antepõe, occasionadas das interrupções do trafego do trecho da estrada de rodagem Rio do Sul-Lontras,

causadas pelos transbordamentos do rio Itajahy-Assú.

## Exposição

A exposição pecuaria realizada em Novo Berlin á 22 do corrente mes foi um sucesso. Talvez nunca a Hansa visse tanto povo reunido. Trens especiais, autos e caminhões trouxeram inumeros curiosos dos municípios de Blumenau, Rio do Sul, Brusque, Itajahy, Joinville e Salto Grande. Se já os Hanseaticos se prepararam par uma grande affluencia de visitantes, quasi não deu para matar a fome de tantes não porque faltasse viveres, pois churrasco e etc. não faltaram, mas a concurrencia foi acima de toda expectativa. Finalmente todos comeram e beberam a vontade e por pouco dinheiro pois pelo preço de dois mil réis apresentou o hoteleiro Jaeger, no recinto de exposição, completo almoço com sopa, peixes assado, bifes, salcichas, batatas, arroz, saladas e sobremesa.

Terra abençoada a Hansa, onde ainda não se reclama contra o preço da carne, assumpto hoje em dia ventilado na imprensa. Em pavilhão colosso se via, que a Hansa ha de bom em criação, além dos animais expostos pelos Hanseaticos tivemos occasião de admirar o gado exposto pela Estação Agro-Pecuaria de Rio Môco, gado este, que atraiu a atenção dos visitantes.

Não só os touros importados verdadeiros colossos, como também o gado criado na dita estação mereceram fracos elogios dos criadores presentes, que chegaram a conhecer e reconhecer o valor da mesma estação para a nossa pecuaria.

Apezar de uma trovoada ter repentinamente interrompido a execução do programma da festa os visitantes não deixaram de reconhecer a perfeita organização e os esforços da zelosa comissão.

## FESTA DE CORPUS CHRISTUS

Com as ceremonias do costume, reslizou-se nesta Villa, quinta feira p. passada, a procissão de Corpus Christus, que revestiu-se de magnifica solemnidade acompanhada religiosamente com grande concurrencia de fieis da fé christã.

## Peza 33 kilos

Está exposta na sala da nossa redação, uma gigantesca abóbora que peza 33 kalos, colhida pelo agricultor Anastacio da Silva, residente na proxima povoação de Matador.

## CONTRACTOS

Com a prendada Senhorinha Janina Largura, filha do Sr. Domenico Largura, contractou casamento o Sr. Evaldo Klas.

— Ajustou breves nupcias, com a Senhorinha Francisca Zierhold, filha da Snra. D. V. Thereza Zierhold, o Sr. Victor von Gilsa.

## NA TÉLA

Domingo, será focalizado na tela do Cine Brattig, o estupendo film em 10 episodios, "O Rei dos Gaúchos", que grande exito tem alcançado em todas as platéas brasileiras.

Tomaram partes nesta pellicula, como principaes protagonistas, o querido artista "Jack Oxie" e o celebre cavalo "Raio de Luar" e o inteligente cão "Tornando", que mostrará aos habitues do cinema, o poder e a intelligencia do cão policial.

## EDITAL DE PRIMEIRA PRAÇA

Com o prazo de dez dias

O DOUTOR ADÃO BERNARDES, Juiz de Direito da Comarca de Rio do Sul, Estado de Santa Catharina, na forma da lei, etc.

FAZ SABER aos que o presente edital de primeira praça, com o prazo de dez dias virem, ou delle conhecimento tiverem, que o Official de Justiça do Juiz, servindo de portero dos auditórios, ha de trazer a publico pregão de venda e arrematação, a quem mais der e maior lance offerecer, acima da avaliação, em o dia seis (6) do mes de Junho, proximo vindouro, ás nove horas, em frente ao edificio do cartorio do Escrivão que este subscreve, os bens que foram penhorados a CORNELIUS BARTH, na execução cambial que lhe móve Antonio Cândido de Figueiredo, por seu advogado Max Tavares d'Amaral, bens estes que são os constantes da respectiva avaliação, existentes nos respectivos autos, a qual é do seguinte teor:

"Dois cavalos, um de pello lazão e outro de pello zaino, ambos de idade avançada, em mau estado, avaliados por cincuenta mil réis (50\$000) cada um."

E quem nos mesmos quiser lançar, compareça a este Juiz, em o dia, logar e hora acima indicados. E para que chegue ao conhecimento de todos, mandou lavrar o presente edital, que será affixado nos logares do costume e publicado pela imprensa local.

Dado e passado nesta villa de Rio do Sul, aos vinte e quatro dias do mes de maio do anno mil novecentos e trinta e dois.

Eu, Julio Roussenq Filho, escrivão, o dactylographei. (assinado) Adão Bernandes, Juiz de Direito, sobre dois mil réis em estampilha estadual.

Está conforme o original do que dou fé.

Rio do Sul, 24 de maio de 1932.

O escrivão  
Julio Roussenq Filho

## WALTER TONOLLI

Empreiteiro de obras e contruções

Encarrega-se de confeccionar plantas de casas modernas e executá-las por preço razoavel. Serviço garantido.

## Das Herumtragen und Zählen von Geld

bringt Sie in Gefahr, bestohlen zu werden, setzt Sie Verlusten und Irrtümern aus, der Annahme von falschem und eingezogenem Geld, vermittelt ansteckende Krankheiten.

Machen Sie

Ihre Zahlungen  
immer durch Schecks

Sparkassen-Konto	6%
Konto-Korrent mit Kuendigung	6%
Konto-Korrent ohne Kuendigung	3%

Banco de Credito Popular e Agricola  
de Bella Aliança

RIO DO SUL

EIGENES GEBÄUDE

## AUCH HIER

in Rio do Sul koennen Sie  
die Schoensten Atelieraufnah-

men bekommen. Reproduktionen von alten Bildern, Vergroeserungen in Craion in Aquarell Pastell coloriert und Amateurarbeiten werden nach neuester Art ausgearbeitet im Fotographischen Atelier KAESTNER, vormals Mattos.

## Companhia Paul

CASA FILIAL - RIO DO SUL

- SEÇÃO VAREJO -

Offerecem:

GRANDE SORTIMENTO EM:

FERRAGENS, FAZENDAS GROSSAS E FINAS, MIUDEZAS,  
LOUÇAS, GENEROS ALIMENTICIOS ETC. ETC.

PREÇOS MODICOS

Compram e vendem producos coloniaes a dinheiro ou  
a troco de mercadorias.

REPRESENTANTES DA NOSSA CASA MATRIZ EM BLUMENAU E OUTRAS.

## Stein- u. Muschelkalk

STETS VORRAETIG BEI

Alfred Bräfig

Vsa. Soria.

já se certificou dos artigos e preços da casa

**FREDERICO LINDNER?**

Não deixeis de fazer, hoje mesmo; uma visita.

Sempre novo stock de GENEROS ALIMENTICIOS de 1ª ordem

Basta o agradavel aroma!..



para distinguir o afamado café "Bella Aliança" da torrefação e moagem de Eugenio Fagundes de Moraes - Rio do Sul.

## Retificação

Tendo por engano de impressão no Balancete do mês de janeiro, sido publicado pagamento a Leopoldo Duwe a importância de 103\$600 por dezenove (19) kil. de ferro trabalhado.

Faço a devida retificação, que foi pago a mencionada importância, mas por (37) trinta e sete kil. e não desenove, á razão de 2\$800 réis o Kil. c. rec. no. 42, de 30/1/1932.

Secretaria da Prefeitura Municipal de Rio do Sul, 31 de maio de 1932.

Ricardo Silva Junior  
Secretario

Jeder neue Hut ist gut  
Doch von ganz besonderer  
Güte

Sind und bleibed

# NELSA

Huete

Zu haben in allen geschaef-  
ten

### ZU VERMIETEN

eine Wohnung, geeignet fuer  
Geschaeft ist am Statplatz Sudarm zu vermieten. Auskunft  
erteilt

JOSÉ SOFKA

Compro á dinheiro  
qualquer quantidade de

### Banha

FREDERICO LINDNER

### Veredelte Orangen

Natal, Umbigo, Selecta, und Pera hat abzugeben zum Preise von 3 bis 5\$000 je nach Groesse, außerden auch aepfel kalifornische Birnen, Pflaumen und Pfirsich (madenfrei) nur erprobte Sorten und kraeftige Veredelungen

FELIX ODEBRECHT

### LARANJAS ENXERTADAS

Natal, Umbigo, Selecta, e Pera vende-se pelo preço de 3 até 5\$000, bem como Maçãs, Peras, Aroeiras e Pecegos. Só, enxertos vigorosos.

FELIX ODEBRECHT

### ELIXIR DE NOGUEIRA

Empregado  
com sucesso  
nas seguintes  
molestias:



MARCA REGISTRADA

GRANDE DEPURATIVO DO SANGUE

## Hospital Cruzeiro

### AVISO

Pedimos aos Smrs. fornecedores do Hospital Cruzeiro, sem exceção, queiram apresentar suas contas cada fim do mês no Hospital.

A DIRECTORIA

## Bekanntmachung

Die Herren Lieferanten des Hospital Cruzeiro werden gebeten, ohne Ausnahme, ihre Rechnungen am Ende eines jeden Monats im Hospital einzureichen.

DER VORSTAND.

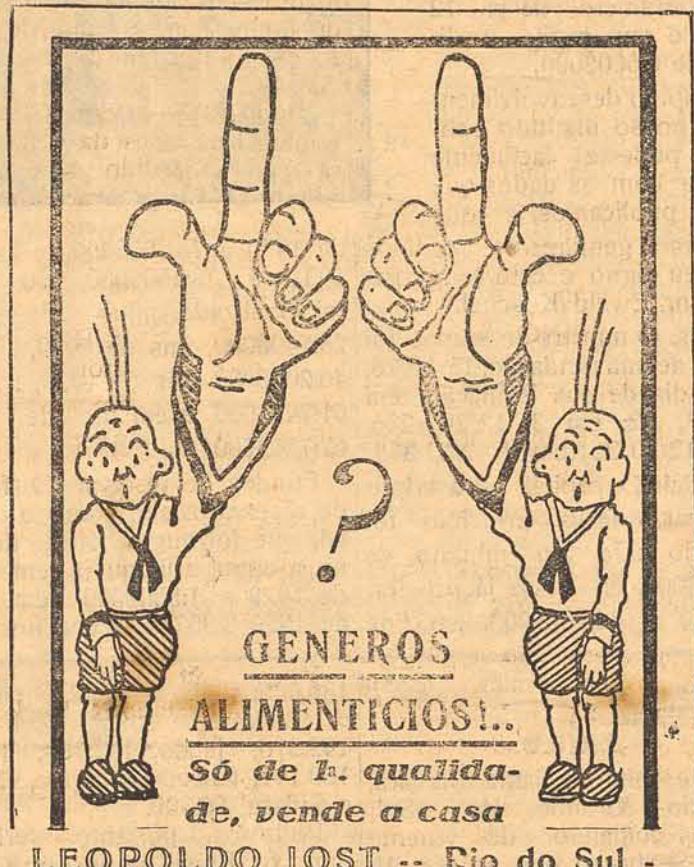
## Hotel Naschenweng

RIO DO SUL — SANTA CATARINA

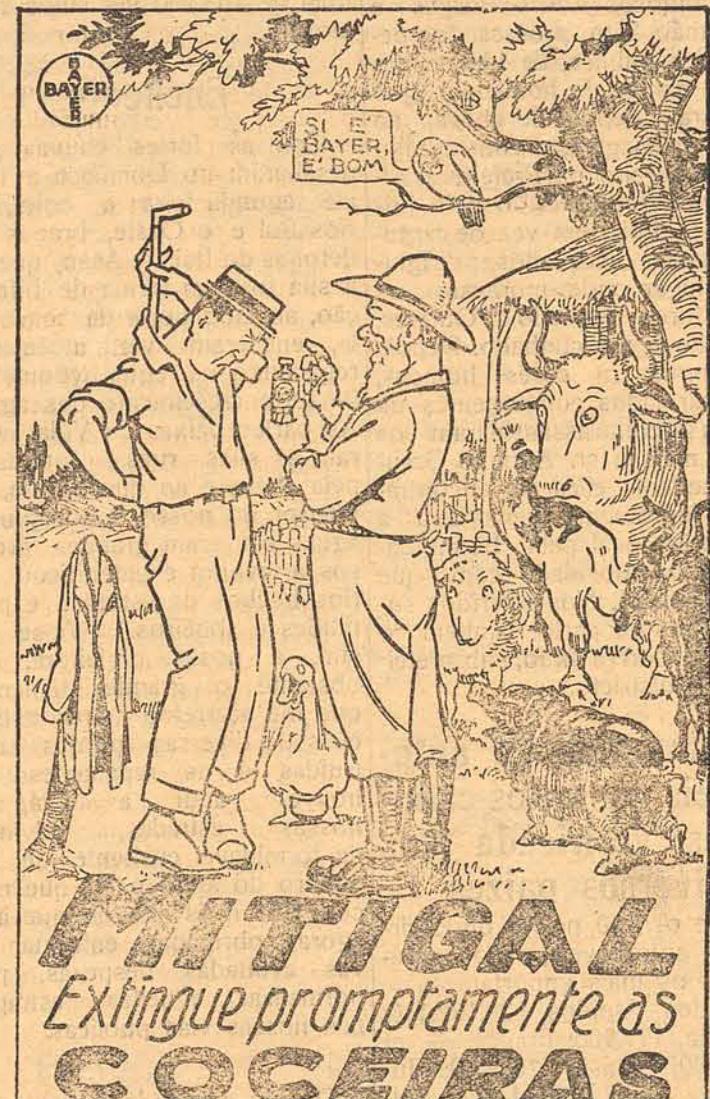
Estabelecimento remodelado com optimos comedos, cosinha Brasileira e alema, serviço perfeito e hygienico, banhos quentes e frios.

Garage para autos. Pasto para animaes.

Proprietario: JOÃO NASCHENWENG.



LEOPOLDO JOST -- Rio do Sul -



## Wissen Sie es schon?....

dass, Fazendas, vom Riscado bis zur besten Wolle, vom Riscado bis zur Seide, Huete in allen Sorten, Schirmen, Tricolina Hemden, Pyjamas, Emaile Warren, Eisen Waren, Armarinhos und vieles andere mehr, am besten und preiswertesten kaufen bei

WILLY HERING — Matador.

## VENDE-SE OU TROCA-SE

Uma boa casa de negocio, junto um afreguezado açougue, um salão de baile, hotel - restaurante, duas casas novas de madeira, para aluguel, benfeitorias como sejam bons potreiros, — 30 hect res de terra — todo cercado, e com boa agua. Ver e tratar com o proprietario

WILLY SCHROEDER  
Braço Trombudo

## Salz. die drei berühmten Marken

**Macao, Macao moido,** u. Eva. Staendig auf Lager, wie auch Salzdaerme in Faessern von 100 bis 130 Kr. Netto.

WILLY HERING, Matador.

## Fallencia da Companhia Ceramica „Riosul” S. A. EDITAL

Com o prazo de vinte dias O DOUTOR ADÃO BERNARDES, Juiz de Direito da Comarca de Rio do Sul Estado de Santa Catharina, na forma da lei, etc.

FAZ SABER a todos os que o presente edital, com o prazo de vinte (20) dias virem ou dele conhecimento tiverem, que por Frederico Ruckgaber, residente em Nictheroy, Estado do Rio de Janeiro, á rua Estacio de Sá, n° 154, de acordo com o art. 87, do decreto n° 5746, de 9 de Dezenbro de 1929, foi apresentada a este Juizo, uma declaração retardatária de credito, na importancia de UM CONTO E DUZENTOS MIL RÉIS (1:200\$000) e mais juros vencidos, como credor privilegiado, e das importâncias de Trez contos de réis (3.000\$000) e Dois contos e duzentos e quatorze mil réis (2:214\$000) como credor chirographario, na fallencia da Companhia Ceramica „Riosul” S. A. podendo os interessados apresentarem as impugnações ou contestações, que entenderem, dentro desse prazo, durante o qual se acharão em cartorio, á disposição dos mesmos interessados, o requerimento do credor, acompanhado da declaração de que trata o art. 82, do citado decreto e respectivos documentos, informação da Companhia fallida e o parecer do liquidatário.

E para que chegue ao conhecimento de todos os credores, mandou passar o presente edital, que será affixado no lugar de costume e publicado pela imprensa local. Dado e passado nesta villa de Rio do Sul, aos vinte e trez dias do mez de maio do anno mil novecentos e trinta e dois.

Eu, Julio Roussenq Filho, escrivão, o dactylographei. (assignado) Adão Bernardes, Juiz de Direito, sobre dois mil

réis em estampilha estadual. Está conforme o original, do que dou fé.

Rio do Sul, 23 de maio de 1932.

O escrivão  
Julio Roussenq Filho 48x3

## Wilhelm Köddermann — DENTISTA — (neben Hotel Hadlich)

## COLLECTORIA DAS RENDAS ESTADOAES do RIO DO SUL

Manoel Siqueira Bello, Collector das Rendas Estadoaes desta Villa, faz publico que, durante o corrente mez procede-se nesta Collectoria, a cobrança do 1º semestre imposto territorial.

Os contribuintes que deixarem de satisfazer seus pagamentos poderão fazel-o no mez de Junho com a multa de 10% e em Julho com a multa de 20%.

Findo estes prazos serão extrahidas certidões da dívida para ser procedido a cobrança por via executiva de accóroo com o regulamento em vigor.

Collectoria das Rendas Estadoaes de Rio do Sul, 2 de Maio de 1932.

MANOEL SIQUEIRA BELLO  
Collector

## Desenhos para bordados

em almofadas, toalhas de meza e mão, porta toalhas, abatjour etc. etc. executa por preço baratissimo

MINNA HECKMANN  
(Alfaiataria N. Heckmann)

## Editor de Citação

Com o prazo de quinze dias

O DOUTOR ADÃO BERNARDES, Juiz de Direito da Comarca de Rio do Sul, Estado de Santa Catharina na forma da lei, etc.

FAZ saber ao acusado HARRY DEEKE, denunciado neste Juizo como inciso na sancção do art. 268 do Código Penal da Republica pela Promotoria Pública da Comarca, que foi designado o dia seis (6) do mez de Junho do corrente anno, ás nove horas, para ter inicio, no lugar de costume, a formação da culpa do crime de que é acusado. E tendo o Official de Justiça do Juizo certificado a char-se o acusado em lugar incerto e não sabido, pelo presente edital, com o prazo de quinze dias, e consoante o disposto no art. 2.178 do Código Judiciário do Estado, fica dito acusado, intimado a comparecer em Juizo, afim de se ver processar e julgar pelo crime que lhe é imputado, sob pena de revelia havendo-se a citação, feita, por findo que seja o prazo acima referido, tudo nos termos do paragr. Unico do art. 2.178 acima alludido. E para que ninguém allegue ignorância mandou passar o presente edital, e mais dois de igual teor, um para ser affixado á porta dos auditórios deste Juizo e outro para ser publicado pela imprensa. Dado e passado nesta villa de Rio do Sul, aos dezoito dias do mez de maio do anno mil novecentos e trinta e dois.

Eu, Julio Roussenq Filho, escrivão, o dactylographei. (assignado) Adão Bernardes, Juiz de Direito, sobre dois mil

escrivão, o subscrevo, assignado) Adão Bernardes, Juiz de Direito.

Está conforme o original, do que dou fé.

Rio do Sul, 18 de maio de 1932.

O escrivão,  
Julio Roussenq Filho 45x5

## Kalk u. Cement

kaufen Sie am billigsten bei  
WILLY HERING, Matador.

## Prefeitura Municipal de Rio do Sul

### AVISO AOS INTERESSADOS

De ordem do Ilmo. Prefeito Provisorio Eugenio Davé Schneider, faço ciente a todos os interessados que por deliberação do mencionado Sr. foi concedido mais o prazo de 15 dias para a apresentação de suas propostas nesta Prefititura referente as desapropriações necessarias a execução da Planta Cadastral desta Villa.

Deverão se extinguir este prazo no dia 3 de junho proximo outrosim comunico que a planta cadastral acha-se a disposição de todos os interessados que á queiram verificar, num apartamento da Prefititura Municipal

Rio do Sul, 19 de maio de 1932.  
Ricardo Silva Junior  
Secretario

## LIGA DAS SERRARIAS DE BLUMENAU

Como liquidantes da liga das Serrarias de Blumenau, convidamo todos os socios e credores para uma reunião que se realizará no Theatro Freuhsin, em Blumenau, no proximo dia 11 de Junho, ás 3 horas da tarde, afim de ser discutida a melhor maneira de liquidação da liga das Serrarias, entendendo-se que os que não comparecerem á alludida reunião ficarão de acordo com o que ficar resolvido pelos presentes.

Blumenau, 14 de maio de 1932

## EDITAL DE CITAÇÃO

### Com o prazo de trinta dias

O DOUTOR ADÃO BERNARDES, Juiz de Direito da Comarca de Rio do Sul, Estado de Santa Catharina, na forma da lei, etc.

FAZ saber aos que o presente edital virem interessar possa, ou delle notícias tiverem, que por parte do advogado dr. Max Tavares d'Amaral, como procurador do Banco de Crédito Popular e Agrícola de Bella Aliança e de Jorge Mueller, foi dirigida a este Juizo a petição do teor seguinte: "Exmo Sr. Dr. Juiz de Direito da Comarca. Por seu advogado infra assinado dizem o Banco de Crédito Popular e Agrícola de Bella Aliança e Jorge Mueller, nos autos da acção executiva cambial que por este Juizo move contra EMILIO LEHMANN, que havendo requerido a citação do devedor para o fim exposto na inicial de fls., acontece haver o Official que deu cumprimento ao mandado de citação certificado achar-se o devedor ausente, fóra da Comarca, em lugar incerto e não sabido. Assim, junta esta aos respectivos autos, requerem os Suplicantes se faça a citação por edital, na forma da lei, precedendo justificação; para o que oferecem as

testemunhas abaixo arroladas, que deverão ser citadas para depôr em dia e hora que forem designados, e justificado quanto baste, se digna V. Excia. mandar publicar o competente edital pelo prazo que for fixado, citando o devedor EMILIO LEHMANN, a pagar "in continentis" a importância de seu débito, representado em duas notas promissórias no valor total de Rs. 1:900\$000 (um conto e novecentos mil réis), além dos juros da mora e custas, sob pena de lhe ser convertido em penhora o sequestro feito para garantia dessa dívida, ficando o devedor desde logo citado, bem como sua mulher, para todos os termos e actos da acção executiva cambial, e bem assim, para, na primeira audiência deste Juizo, depois de exequido o prazo do edital, ver-se-lhes acusar a conversão do sequestro em penhora e assignar-se-lhes o prazo da lei para oferecer os embargos que tiverem, sob pena de revelia e lançamento. Nestes termos, P. e E. deferimento. Rôl das testemunhas: 1º.

Anibal Debara, Canta-Gallo, 2º, Emilio Ferrari, Canta-Gallo Rio do Sul, 12 de abril de 1932. (assignado): pp. Max Tavares d'Amaral, sobre dois mil réis em estampilha estadual. Está conforme o original do que dou fé.

Rio do Sul, 30 de abril de 1932  
O escrivão,  
Julio Roussenq Filho. 45x4

## AVISO

Comunico ao povo desta Villa e arredores, que estabeleci-me na antiga casa do dentista Sr. C. W. Goering, com alfaiaaria e, com a longa prática de seis anos que tive na cidade de Curityba, acho-me apto a satisfazer o mais exigente frequentez, esperando merecer a confiança dos mesmos.

HERBERT BAUMGARTEN

## Zu verkaufen

in Aquidaban, Municip Blumenau, mehrere Lotes Land zu 30 Hektar, geeignet fuer Landwirtschaft, mit sehr viel Zederholz und verschiedenen Wasserfaellen, zu 25\$000 den Hektar. Erleichterte Zahlungsbedingungen. Nähe bei Rechtsanwalt Dr. Oliveira e Silva, Alameda Rio Branco 36-Blumenau

## S. C. CONCORDIA

DOMINGO 5 DE JUNHO, ÁS 9 HORAS DA MANHÃ.  
NO SALÃO BRATTIG

### ASSEMBLÉA GERAL ORDINARIA ORDEM DO DIA:

- 1º Relatório do directorio.
- 2º Eleição da Directoria e demais cargos
- 3º Diversos

Pede-se o comparecimento de todos os socios

A DIRECTORIA

## Raymundo Mayr Sobr.

Casa de Fazendas, Ferragens, Louças, Armarinhos, Secos e Molhados.

Compra e vende productos coloniales.

MOSQUITO — RIO DO SUL — STA. CATHARINA

## Escriptorio de Advocacia

ANWALT KANZLEI

MAX MAYR

(NEBEN HOTEL BRATTIG)

**O Conde de Monte Christo**

Por Alexandre Dumas

132.

A carruagem parou n'aquelle momento.  
— São apenas dez horas e meia, disse Monte-Christo, entre!

Subiram então ambos, e já acharam a sala iluminada.

— Traze-nos o chá, disse Monte-Christo para o criado.

O criado saiu sem dizer uma palavra, e, poucos momentos depois, apareceu com uma bandeja bem servida.

— Na realidade, disse Alberto, o que admiro no senhor, meu caro conde, não é sua riqueza, pois talvez haja pessoas mais ricas, é a maneira por que é servido imediatamente, como se os criados lhe advinhassem os pensamentos.

— Já sabem os meus costumes: por exemplo que deseja fazer em acabando o chá?

— Fumar.

Monte-Christo tocou a campainha, e apareceu logo Ali com dois cachimbos.

— Isto é maravilhoso! disse Morcerf. Mas que ouço? continuou Morcerf chegando-se á porta, d'onde vinham os sons de uma espécie de viola

— Não ha dúvida, visconde! está hoje votado á musica; escapou do piano da senhora D. Eugenia para vir cahir na guzla de Haydé.

— Haydé! que lindo nome!... Ha pois mulheres assim chamadas, sem ser nos poemas de Byrou?

— Certamente; Haydé é um nome muito raro na Fruça mas muito vulgar na Albania e no Epiro; significa castidade, pudor, inocencia; é uma especie de nome de baptismo, dizem os franceses. Haydé é minha escrava.

— Escrava do senhor conde de Monte-Christo!... é um lugar optimo em França. Do modo com que se despende o ouro, é uma occupação que deve valer 100.000 escudos por anno.

— Cem mil escudos! a pobre infeliz já possuiu mais do que isso; veio ao mundo deitada sobre tesouros, a cuja vista os das mil e uma noites são cousas de bem pouca valia.

— Então é verdadeiramente uma princesa?

— E das mais poderosas da sua terra.

— Já o tinha suspeitado; mas de que modo chegou uma grande princeza a escrava.

— Da mesma sorte que Dionysio o Tyrano veio a ser mestre escola. Acasos da guerra. Sabe a historia do pachá de Janina?

— De Ali Tebelen? sem duvida, por que foi ao seu serviço que meu pae enriqueceu. Mas que relações tem Haydé com Ali Tabelen?

— E' nada menos do que sua filha.

— Como! filha de Ali Pachá?

— E da formosa Vasiliki.

— Então como é sua escrava?

— Comprei-a no mercado de Constantinopla.

— Caso singular! Comsigo, meu querido amigo, não se vive, sonha-se... Agora não sei se haverá inscrição em lhe pedir uma cousa: que me apresente á princeza Haydé.

— Com muito gosto; mas, com duas condições.

— Aceito-as já.

— A primeira de não revelar a pessoa alguma esta apresentação; e a segunda de não dizer a Haydé que seu pae serviu o della.

O conde tocou na campainha e apareceu Ali.

— Faze saber a Haydé que vou tomar café com ella, e que peço licença para lhe apresentar um amigo.

— Então, disse o conde, nada de perguntas directas! Quando quiser saber alguma cousa, perguntem-me o que eu me dirigirei a ella.

— Está dito.

Tornou a aparecer Ali, e correu o reposteiro para indicar a seu senhor e a Morcerf que podiam entrar.

— Vamos! disse Monte-Christo.

Haydé esperava os dois cavallieiros na primeira sala, muito admirada, por ser aquella a primeira vez que um homem sem ser Monte-Christo, penetrava nos seus aposentos; estava sentada n'um sofá, com as pernas cruzadas á maneira de seu paiz. Apenas avistou Monte-Christo, levantou-se com um sorriso que lhe era particular, e que lhe parecia um meio termo entre um sorriso de filha e o de amante; o conde offereceu-lhe a mão que ella beijou. Alberto havia ficado á entrada da sala, fascinado por aquela formosura, que via pela primeira vez, e que em França não se podia fazer ideia.

Quem me trazes tu? perguntou elle em româ-

co, um irmão, mu amigo, um simples conhecido ou um inimigo?

— Um amigo respondeu o conde na mesma lingua. O visconde Alberto, aquelle a quem livrei dos salteadores em Roma.

— Em que lingua lhe devo falar?

Monte-Christo voltou-se para Alberto:

— Sabe o grego moderno?

— Ai de mim! nem o antigo, meu caro; nunca Homero e Plantão tiveram peior estudante.

— Então disse Haydé, mostrando haver comprehendido a pergunta e a resposta, fallarei em francêz, ou italiano, se tu quizeres que eu falle.

O conde voltando-se para Alberto, continuou

— E' pena que não entenda o grego moderno, ou o antigo, que Haydé falla admiravelmente; a pobre menina é obrigada a explicar-se em italiano, o que dará falvez dell' uma falça ideia.

O conde fez sinal a Haydé.

— Sê bem vindo, amigo, que vens com meu senhor, e meu amo! disse a donzella em excelente toscano, e com aquellas doces inflexões romanas, que fazem a lingua de Dante tão sonora como a de Homero... Ali! café e cachimbos!

Alberto não queria aceitar o cachimbo, que o nubio lhe offerecia; porém Monte-Christo disse-lhe:

— Aceite, visconde! Haydé está quasi tão civilizada como uma parisense: o tabaco de Havana é-lhe desagradável, mas o do Oriente é um perfume, como sabe.

As chavenas do café estavam já cheias, e pouco depois entraram duas creadas com bandejas de gelados.

— Meu querido conde! disse Alberto, e vós senhora, desculpae minha admiração. Estou aturdido como ó natural; pois me torno a ver no Oriente, não n'aquelle que infelizmente já vi, mas sim como eu tenho imaginado em sonhos. Oh! senhora! não saber eu fallar gregol a sua conservação junto a este apparato, dar-me ia nma satisfação que queria para mim eterna.

— Eu fallo mensos mal italiano, disse Haydé, e farei quanto puder, se gosta do Oriente, para que o ache aqui.

— Em que edade saiu da Grecia?

— Aos cinco annos, respondeu ella.

(continua)

**Nicht inserieren heisst: Kunden verlieren****Der Graf von Monte Christo**

Roman von Alexander Dumas

132.

Erzaehlen Sie, sagte der Fremde; ohne Zweifel wollte er die Abwesenheit des Mannes benutzen und sehen, ob die beiden Erzaehlungen uebereinstimmten.

Eil mein Gott, sagte die Frau mit grosser Zungenfertigkeit, es ist ein Segen des Himmels, den wir entfernt nicht erwarteten. Denken Sie sich, lieber Herr, dass mein Mann im Jahre 1814 mit einem Seefahrer, namens Dantes, in Verbindung stand; der arme Junge, den Caderousse ganz vergessen hatte, hat ihn nicht vergessen und ihm, als er im Gefaengnis starb, den Diamanten, den Sie hier sehen, hinterlassen.

Aber wie ist er in den Besitz dieses Diamanten gelangt? fragte der Juwelier. Er besass ihn also, ehe er in das Gefaengnis kam?

Nein, mein Herr, erwiderte die Frau, sondern er machte, wie mir scheint, im Gefaengnis die Bekanntschaft eines reichen Englaenders; und da sein Stubengejoesse im Kerker krank wurde und Dantes ihn pflegte, so schenkte der Englaender, als er aus der Haft entlassen wurde, diesen Diamanten dem armen Dantes, der, minder glücklich, im Gefaengnis starb und bei seinem Tode uns den Stein vermachte, den uns heute frueh ein wuerdiger Abbe in seinem Auftrag uebertrachte.

Das ist ganz das gleiche, murmelte der Juwelier, und die Geschichte muss am Ende wahr sein, so unwahrscheinlich sie auch aussieht. Es handelt sich also nur um den Preis, ueber den wir noch nicht einig sind.

Wie! rief Caderousse, ich glaubte, Sie haetten eingewilligt, den von mir verlangten Preis dafuer zu zahlen. — Das heisst, versetze der Juwelier, ich habe vierzigtausend Franken geboten. — Vierzigtausend Franken! rief die Carconte, wir geben ihn dafuer nicht her. Der Abbe hat uns gesagt, er sei ohne Fassung fuenfzigtausend Franken werd. — Zeigen Sie mir den Diamanten, sagte der Juwelier, damit ich ihn noch einmal betrachten kann; man irrt sich bei fluechtigem Betrachten leicht.

Caderousse zog aus seiner Tasche ein kleines Futteral, oeffnete es und gab es dem Juwelier. Beim Anblick des Diamanten, der so gross war wie eine

kleine Haselnuss, funkelten die Augen der Carconte vor Begierde.

Und was dachten Sie dabei, Herr Horcher? fragte Monte Christo. Kannten Sie den Edmond Dantes, von dem die Rede war?

Nein, Exzellenz, ich hatte bis dahin nie von ihm sprechen hoeren und hoerte auch seitdem nur ein einziges Mal den Abbé Busoni von ihm reden, als ich ihn im Gefaengnis in Nimes sah.

Gut fahren Sie fort!

Der Juwelier nahm den Ring aus Caderousses Haenden, zog aus seiner Tasche ein staehlernes Zaenglein und eine kleine messingne Wage, oeffnete die goldenen Krampen, die den Stein im Ringe hielten, zog den Diamanten heraus und wog ihn mit aengstlicher Sorgfalt. Dann sagte er: Ich gebe 45 000 Franken, aber keinen Sou mehr; es tut mir sogar leid, dass ich diese Summe geboten habe, insofern der Stein einen Mangel hat, den ich anfangs nicht bemerkte.

Bringen Sie den Stein wenigstens wieder in den Ring, sagte Caderousse spitzig. — Sie haben recht, versetzte der Juwelier, und brachte den Diamanten wieder in seinen Kasten.

— Gut, sagte Caderousse, ich verkaufe ihn an einen anderen.

Ja, entgegnete der Juwelier, aber ein anderer wird sich nicht so leicht mit der Auskunft begnügen, die Sie mir gegeben haben. Er wird sagen: Es geht nicht mit rechten Dingen zu, dass ein Mensch wie Sie einen Diamanten von fuenfzigtausend Franken besitzt, er wird die Behoerden darauf aufmerksam machen, dann sucht man den Abbé Busoni, und die Abbés, die Diamanten von zweitausend Louisd'or verschicken, sind selten. Die Justiz bemaechtigt sich der Sache, man schickt Sie ins Gefaengnis, — und werden Sie auch als unschuldig erkannt, setzt man Sie nach einer Haft von drei bis vier Monaten wieder in Freiheit, so hat sich der Ring in der Gerichtskanzlei verloren, oder man gibt Ihnen einen falschen Stein, der drei Franken wert ist, statt eines Steines von fuenfzigtausend Franken. Also ganz nach Ihrem Gutduenken; ich habe uebrigens, wie Sie sehen, schönes Geld mitgebracht.

Und er zog aus einer von seinen Taschen eine Handvoll Gold, die er vor den geblendet Augen des Wirtes funkeln liess, und aus der andern ein Paekchen mit Banknoten. In Caderousses Innern

entspann sich offenbar ein harter Kampf, und das kleine Futteral von Saffianleder, das er in seiner Hand hin und her drehte, schien ihm als Wert offenbar nicht der ungeheuren Summe zu entsprechen, die seine Augen blendete. Er wandte sich zu seiner Frau und sagte leise: Was meinst du dazu?

Gib, gib, antwortete sie; wenn er ohne den Diamanten nach Beaucaire zurueckkehrt, zeigt er uns an, und wer weiss, ob wir je wieder des Abbé Busoni habhaft werden koennen.

Gut, sagte Caderousse, nehmen Sie den Diamanten fuer 45 000 Franken; meine Frau will aber noch eine goldene Kette haben und ich silberne Schnallen.

Nun, so geben Sie doch her! Was fuer ein schrecklicher Mensch! versetzte der Juwelier, ihn den Ring aus der Hand ziehend; ich zaile ihm 45 000 Franken, das heisst ein Vermögen, wie ich wohl eines haben moechte, und er ist noch nicht zufrieden!

Warten Sie, bis ich die Lampe angezündet habe, entgegnete die Carconte, es ist nicht mehr hell, und man koennte sich irren.

Waehrend dieser Verhandlung war es wirklich Nacht geworden, und mit der Nacht war der Sturm gekommen, der seit einer halben Stunde loszubrechen drohte. Man hoerte den Donner dumpf in der Ferne rollen; aber ganz und gar vom Daemon des Gewinnes besessen, schienen sich weder der Juwelier noch die Carconte darum zu bekümmern. Ich selbst fuehlte mich gans geblendet bei dem Anblick von all diesem Gold und all den Banknoten. Es kam mir vor, als traume ich.

Caderousse zählte wiederholt das Gold und die Scheine, die der Juwelier auf den Tisch gezaehlt hatte, und gab dann beides seiner Frau, die ebenfalls alles durchzaehlte. Mittlerweile liess der Juwelier den Diamanten unter dem Strahle der Lampe spiegeln.

Nun, ist die Rechnung richtig? fragte der Haendler.

Ja, antwortete Caderousse, und nun, obgleich Sie uns vielleicht zahntausend Livres zu wenig gezahlt haben, wollen Sie mit uns zu Nacht speisen? Es kommt von gutem Herzen.

(Fortsetzung folgt.)

## De tudo um pouco, em „O MALHO”

A mais antiga revista carioca, quicôa brasileira, „O MAAHO” é talvez a unica que, em estylo leve, publica de tudo um pouco.

Nesta edição que temos hoje em mãos, a pagina dupla é a proposito do assassinato de Strela na Rua Benedito Hypolito, com varias photographias interessantes, inclusive uma do investigador Sylvio Terra.

Literariamente „O MALHO” publica um conto de Nogueira Pinto, outro de Elias Davidovich uma chronica de Amorim Neto, „Maximas” de Goethe, um sone-to humoristico de Luiz Gonçaga, uma chronica sobre livros de Haroldo Daltro, etc.

Todas a secções d' O MALHO estão agradaveis.

A pagina a côres é o quadro de Francisco Aurelio - "A morte" de Tiradentes" e de Cinema a de reportagem photographica da Allemanha, da Russia a das festas e solennidades do Rio.

Bôas

## Moveis

para salão, quarto de dormir, sala de jantar bem como os mais simples para cosinha, por preços ao alcance, fornece a fabrica d' moveis de

**Georg Porath**

Ao lado da Officina Mechanica de Leopoldo Voigt-Rio do Sul. Aceita-se encomendas para fóra do município.



POR QUE, nessa alegre festa, o João Bem-te-vi, invencível nos desafios, está triste e desconsolado? Por que se afastou ele para um canto, confessando-se vencido pelos companheiros? Terá perdido a inspiração que o tornou famoso entre os poetas e violeiros?

Não. Ele é o mesmo inspirado repentista; apenas uma dôr de cabeça violenta tornou-o incapaz de continuar o desafio.

Um comprimido de **Cafiaspirina** seria "a conta" para curar-lhe rapidamente a dôr e tornar-o apto para colher os louros da vitória. De outra vez não se esqueça João Bem-te-vi de levar consigo, para qualquer festa alguns comprimidos de **Cafiaspirina**, que não só cura rapidamente qualquer dôr de cabeça, como dá alívio prompto às dôres de dentes e ouvido.

Evite os medicamentos que não inspiram confiança quanto às más consequencias futuras.

**CAFIASPIRINA** tem a garantia a "Cruz Bayer". É mundialmente consagrada como o remedio de toda confiança



## Dr. Max Tavares d'Amaral

— ADVOCADO —

Residencia: HOTEL KIRSTEN

## Dr. Max Tavares d'Amaral

— RECHTSANWALT —

Wohnsitz: HOTEL KIRSTEN

## Einen passenden Schuh

FINDEN SIE STAENDIG BEI

**Martin Hahn**

## Francisco Dorigatti

CIRURGÃO DENTISTA

Formado pelo instituto polytechnico de Florianopolis

Com 16 annos de pratica, executa qualquer trabalho concernente a arte, com solidez e rigorosa hygiene, dispondo para isto de material de primeira qualidade.

Preços modicos.

## Briefpapier

staendig zu haben, in der Druckerei dieses Blattes.

## KAUFEN

jedes Quantum Pferdeharn Brattig & Cia.

## João Bem-te-vi entregou os pontos



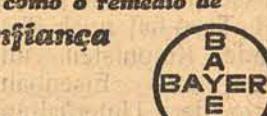
POR QUE, nessa alegre festa, o João Bem-te-vi, invencível nos desafios, está triste e desconsolado? Por que se afastou ele para um canto, confessando-se vencido pelos companheiros? Terá perdido a inspiração que o tornou famoso entre os poetas e violeiros?

Não. Ele é o mesmo inspirado repentista; apenas uma dôr de cabeça violenta tornou-o incapaz de continuar o desafio.

Um comprimido de **Cafiaspirina** seria "a conta" para curar-lhe rapidamente a dôr e tornar-o apto para colher os louros da vitória. De outra vez não se esqueça João Bem-te-vi de levar consigo, para qualquer festa alguns comprimidos de **Cafiaspirina**, que não só cura rapidamente qualquer dôr de cabeça, como dá alívio prompto às dôres de dentes e ouvido.

Evite os medicamentos que não inspiram confiança quanto às más consequencias futuras.

**CAFIASPIRINA** tem a garantia a "Cruz Bayer". É mundialmente consagrada como o remedio de toda confiança



## Vestir com Elegancia?

só na "Alfaiataria Nova"

## de VIRGILIO CAMPOS

(na casa J. J. Gadotti.)

Preços modicos.

Larga-me...  
Deixa-me gritar!



## XAROPE S. JOÃO

E' o melhor para a tosse e doenças do peito. Combate as constipações, resfriados, coqueluche, bronchite e asthma.

O Xarope São João protege e fortifica a garganta, os bronquios e os pulmões. Milhares de curas assombrosas!

## Calçados

da ultima moda, V. S. encontrará sempre na casa

**Martin Hahn**

(CASA DO GALLO)

## SACOS DE PAPEL

de 5, 2, 1,  $\frac{1}{2}$  kg. etc.

tem sempre em stock a redacção deste jornal

## Vendas de lotes de terra

Vende-se em Aquidaban, mu-nicipio de Blumenau, lotes de 30 hectares de terras proprias para lavoura, com muito cedro e quedas d'água á razão de 25\$000 hectares. Facilita-se o pagamento em prestações. A tratar no escriptorio do Dr. Oliveira e Silva, à Alameda Rio Branco, 36-Blumenau.

## DR. FRIEDRICH NEUMANN

Formado em Vienna e Rio de Janeiro

MEDICO - OPERADOR PARTEIRO

RAIOS X EXAMES MICROS-COPICOS

CIRURGIA GERAL, MOLESTIAS DAS SENHORAS, VIAS URINARIAS, SYPHILIS, OUVIDO, GARGANTA, NARIZ E OLHOS.

RIO DO SUL  
HOSPITAL

## Achtung

Kaufe gute, fette, ausgaemestete Schweine auf lebendes Gewicht und zahle hoechste Preise.

HENRIQUE BUHR.

## DR. OLIVEIRA e SILVA

ADVOGADO

Cusas Civis, Commericaes e Criminaes

ESCRITORIO: ALAMEDA RIO BRANCO, 36-BLUMENAU

ACEITA Causas no Rio do Sul, podendo os interessados se dirigirem ao sr. VICTOR GARCIA.

## ELIXIR DE NOGUEIRA

angewandt mit den grössten Erfolgen gegen Syphilis u. deren schreckliche Folgen Tausende von ärztlichen Attesten.

Erstes Blutreinigungsmittel

## Vinho Creosotado

do pharm.-chim.

JOÃO DA SILVA

SILVEIRA

Poderoso Tonico e Fortificante

Empregado com grande sucesso na fraqueza geral.

RECONSTITUINTE

DE 1.ª ORDEM

## Hotel Kirsten

Proprietario: Oscar Kirsten —

RIO DO SUL

Estabelecimento de 1<sup>a</sup> ordem Dispõe de excellentes quartos, e sala para mostruario.

Cosinha brasileira e allemã

Garagem para automoveis e bomba de Gazolina da The Texas Company (South America) Ltd.

— PASTO PARA ANIMAES —



Cabellos Brancos?

A Loção Brilhante faz voltar a cor primitiva em 8 dias. Não pinta, porque não é tinta. Não queima, porque não contém sais nocivos. É uma formula scientifica do grande botanico dr. Ground, cujo segredo foi comprado por 200 contos de reis. É recomendada pelos principais Institutos Sanitarios do estrangeiro, enslyada e autorizada pelo Departamento de Hygiene do Brasil.

Com o uso regular da Loção Brilhante: Desaparecem completamente as caspas e alergias parasitarias. Cessa a queda do cabello. Os cabellos brancos, descolorados ou grisalhos, voltam á sua cor primitiva sem ser tingidos ou queimados. — Detém o nascimento de novos cabellos brancos. — Nos casos de calvície, faz brotar novos cabellos. — Os cabellos ganham vitalidade, tornando-se lisos e sedosos e a cabeça limpa e fresca.

Loção Brilhante

## Serraria e Fabrica de Moveis

DE

J. ODEBRECHT

RIO DO SUL

Grande deposito de madeira. Fornece-se com promptidão: moveis, esquadris de toda especie, assalto, vigas, forro, sarrafos etc

## Welches Beizverfahren ist am wirtschaftlichsten?

(schluss.)

Viele Saatzahtanstalten geben ihr Saatgut schon trockengebeizt ab; hierzu kommt noch der ueberaus grosse Vorteil, dass ein derartiges Saatgut nach den modernsten Grundsätzen in besonderen Saatreinigungs-maschinen aufgearbeitet wurde, dass man ein in jeder Hinsicht vollwertiges Saatgut erhält. Hier bleibt dies vorderhand ein frommer Wunsch. Aber was wir alle tun können und tun müssen, das ist, unser Saatgut an Ort und Stelle auszuwählen, wobei für die einzelnen

Kulturpflanzen verschiedene Grundsätze Geltung haben. Und wir alle müssen unser Saatgut beizen. Wählen wir hierfür die Trockenbeize Tillantin, die gleich nach der Ernte vorgenommen werden kann, und wonach das Saatgut noch monatelang in Frische aufbewahrt, nach vorangegangenem gründlichen Waschen sogar nachträglich ohne Schaden für die Tiere verfüttert werden kann.

Um die Beizung vorzunehmen, genügt es im Notfalle, das Saatgut in ein Fass zu schütteln und die notwendige Menge Tillantin, das hier zu Lande in allen grösseren Städten zu haben ist, beizugeben und dann das Fass etwa 5 Minuten lang auf dem Boden herumzurollen, so dass alle Körner mit dem leicht anhaftenden Beizmittel in Berührung kommen.

Vollkommen wird die Beizung ausgeführt, wenn man am Fass oben eine verschließbare Öffnung zum Einfüllen des Getreides und unten eine ebensolche zum Ablassen bringt, sodann das Fass mit einer Kurbelwelle, die sich jeder selbst herstellen kann, versieht, das Fass auf eine Art Saegbock hebt und es darin fünf Minuten lang in Drehung hält. Auf diese Weise wird die Beizung möglichst vollkommen sein, da alle Körner aufs innigste mit dem Beizmittel in Berührung kommen.

Es sei noch erwähnt, dass durch die Beizung die Keimkraft erhöht, das Aufgehen der Saat beschleunigt, der Austrieb gekräfftigt, eine reichere Bestockung, ein viel gesunderes, stärkeres Wachstum erzielt wird. Außerdem werden kräftige Pflanzen viel weniger von Schädlingen und Krankheiten heimgesucht und dann ist der Ertrag als natürliche Folge aller Vorteile ein viel grösserer.

Wer sich über den Getreiderost ärgern muss und so über schlechte Ernten zu klagen gezwungen wird, der ist selbst schuld. Wenn die Vorteile eines Verfahrens so klar zutage liegen, wenn die Beizmittel so billig sind, das Verfahren selbst aber so leicht, muehelos und rasch auszuführen ist und man dennoch gleichgültig bleibt, so geschieht es den Betreffenden ganz recht, wenn sie nicht auf ihre Rechnung kommen.

## INLAND

### POLITIK UND FINANZEN

— „A Noite“ in Rio schreibt „... Mit schlechter Politik,

mit dauernder Agitation, mit Unruhe und Misstrauen, werden wir niemals gute Finanzen haben können. Wir dürfen nicht vergessen, dass, wenn die politische Seite der Revolution wichtig ist, die finanzielle für sie ebenso wichtig sein muss. Mögen die Erklärungen des Herrn Getúlio Vargas und die nachfolgenden unerlässlichen Akte der Provisorischen Regierung zur Rückkehr des Landes zu verfassungsmässigen Zuständen das Wunder vollbringen, das alle erwarten, und den Frieden wiederherstellen, die Geister befrieden und der Beginn zu einer neuen Epoche der Ruhe und Sicherheit sein, die in Arbeitsamkeit und im Wohlbefinden der Nation ihre Früchte findet.“

### NEUER KREDIT FUHR DEN NORDOSTEN

Vom Chef der Provisorischen Regierung ist angesichts der Unzulänglichkeit der bisherigen Hilfsaktion für die notleidenden Gebiete im Nordosten Brasiliens ein weiterer Kredit von 20.000 Contos eröffnet worden, der zu neuen Notstandsarbeiten verwandt werden soll, um der hungrigen und arbeitslosen Bevölkerung der genannten Region Arbeit und Brot zu geben.

## LOKALES

### Banco de Credito Popular e Agricola de Bella Aliança

Am 24. Mai konnte unsere heisige Bank auf eine vierjährige Tätigkeit zurückblicken. Besser ist wohl nie der Beweis davon erbracht worden, dass eine kleine Gruppe zäher und willensstarker Menschen grosse Taten vollbringen können, denn wer hätte es wohl gedacht, dass man mit einem eingezahlten Kapital von Rs. 6.060\$000, wie dies am 24. Mai 1928 bei der Genossenschaft der Fall war, eine Bank sich zu der Höhe aufschwingen kann, die unsere Volksbank jetzt erreicht hat.

Zum Vergleich und zum besseren Verständnis für das was geleistet wurde wollen wir einige uns von der Bankleitung zur Verfügung gestellte Zahlen reden lassen.

Die Zahl der Mitglieder der Genossenschaft betrug bei der Gründung (15. 1. 1928) 52, am 24. 5. 28 (Eröffnung) 72, am 31. 12. 28. 156, am 31. 12. 29. 246, am 31. 12. 30. 351, am 31. 12. 31. 376; das anfanglich mit Rs. 50.000\$000 gezeichnete Mindestkapital erhöhte sich schon Ende 1929 auf Rs. 64.100\$000, Ende 1930 auf Rs. 78.550\$000, wovon Ende 1928 Rs. 25.190\$000, Ende 1929 Rs. 46.200\$000, Ende 1930 Rs. 61.795\$000 und Ende 1931 Rs. 67.750\$000 eingezahlt waren. Der Reservefond stieg mit dem Anwachsen des Kapitals in der Weise, er dass Ende 1928 Rs. 1.560\$000, Ende 1929 Rs. 3.357\$870, Ende 1930 Rs. 6.748\$680 und Ende 1931 Rs. 8.551\$745 betrug. An der Kasse der Bank gingen von der Gründung der Bank bis zum Ende 1928 Rs. 235.804\$500 ein, während des Jahres 1929 Rs. 1.091.639\$520, im Jahre 1930 Rs. 1.388.328\$322 und im letzten Jahre 1.308.250\$675.

Am 19. Februar 1930 erwarb

Grundstück und errichtete darauf eins der imposantesten Gebäude unserer Villa, in welchem sie seit den 13. Juli 1930 ihre Banktätigkeit ausübt.

### Kolonisationsfragen am oberen Westarm

Wenn man in die Zeitungen sieht, dann findet man in fast jeder Nummer Leitartikel und Anzeigen in denen die herrlichsten Laendereien im Innern der Staaten Paraná und Sta. Catharina teils an der Bahn teils fernliegend angeboten werden. Man garantiert den Landkaufmännern erstklassigen Boden, passend für die verschiedenen Kulturen, lobt die Schweinezucht und unsere Kolonisten staunen und ärgern sich, dass das Schicksal gerade sie hier verbannt hat, hier in die Kolonie Blumenau, abgeschnitten von jedem Verkehr, hier wo sie für Ihre Produkte die billigsten Preise bekommen und beneiden die Bewohner in den neuen Kolonien. Ja aber warum eigentlich? Wisst Ihr überhaupt wo diese angepriesenen Laendereien liegen? Glaubt ja nicht, dass da jeder den Bahnhof vor der Türe hat, glaubt ja nicht, dass die Absatzmöglichkeiten und Preise dort besser sind wie hier, sondern das Gegenteil ist der Fall. Soviel ist sicher, was dort in den fernen Gegenden angepriesen wird, ist absolut nicht besser wie hier, außerdem werdet ihr aus euren Familien herausgerissen und werdet, weil vereinzelt, immer Fremdlinge bleiben. Eine Kolonie wie Blumenau findet Ihr in Brasilien nicht ein zweites Mal. Falsch ist es natürlich, wenn die Sohne und Schwiegersöhne bei ihrer Verheiratung von den Eltern einige Morgen Land bekommen und nun womöglich noch Pacht resp. Zinsen zahlen, für ausgebautes Land, welches wohl für den Augenblick kleine Ernten und Nahrung für eine Kuh liefert, aber ein Vorwaertskommen ist unmöglich. Das alte deutsche Bauernrecht, dass der Besitz des Vaters nur den ältesten Sohne zufällt, hatte schon seine Berechtigung und hat diese auch heute noch. Die andern Sohne müssen herunter vom alten Land und auf Neuland, wo jeder wieder den Grund für eine neue Bauernwirtschaft legen kann, ebenso gross wie die des Vaters oder noch grösser. Dazu braucht er aber nicht auszuwandern aus unserer Kolonie, denn noch liegen an den oberen Flussläufen des Nord- und Westarms tausende Kolonielose mit herrlichstem Urwald und günstigen Boden, dort ist der Platz für unsere Sohne, dort finden sie auch schon Landsleute, dort sind Schulen und Kirchen und wenn sie auch am äussersten Rande der Kolonie sitzen. Beweis ist die Hansa, Trombudo Alto und vor allem Tayó. Wenn man bedenkt, dass nach Tayó vor ca. 12 Jahren die ersten deutschen Kolonisten hinkamen, dann ist man einfach überrascht von dem Fortschritt den dieser Landstrich genommen hat, denn das sieht nicht mehr aus wie eine neue Kolonie, sondern die massiven Häuser, der Verkehr, die grossen Weiden und grossen Pflanzungen beweisen, dass ein solcher Fortschritt nur möglich war, durch die Vorzüglichkeit des Bodens. Und wie haben die dortigen Bewohner zu kämpfen gehabt. Jahrlang war der Ver-

kehr durch die unmöglichsten Straßen im Winter gänzlich unterbunden und trotzdem dieser Fortschritt. Aber es waren unsere deutschen Kolonisten und Italiener die dort sich niedergelassen haben, zu meist Sohne der alten Kolonie haben alles dieses fertig gebracht. Wenn auch die Preise der Kolonieprodukte infolge der hohen Frachtposten niedrig waren, so machte doch der hohe Ertrag der Ernten dieses wieder wett, denn wenn man auf einen gleichgrossen Stück Land 100 Sack Mais erntet und bekommt dafür in den alten Kolonien á 8\$000 pro Sack dann macht dies 800\$000, auf den Neuland aber erntet man 200 Sack á 5\$000 dann macht dies 1.000\$000 und bekanntlich macht man mit 200 Sack Mais mehr Schweinefett als mit 100 Sack und der Unterschied im Preis für Schweinefett beträgt gegenüber in der alten Kolonie nur 1\$000 p. aroba. Wenn auch der Zustand der Straßen im Winter von Tayó bis Suedarm regelmässigen Verkehr nicht garantiert so ist doch der schiffbare Westarm der beste Ersatz für die Straßen. Auch früher wurde der Westarm mit Cano as befahren aber unregelmässig und wenn auch die Reise stromab in einem Tage gemacht werden konnte so brauchte man gegen den Strom einige Tage. Dann kamen Motorkähne und da auch diese Fahrzeuge sehr unregelmässig fuhren verteuerte sich die Fracht und wer mitfuhr wusste nie, wann er wieder nach Hause konnte. Jetzt hat sich aber auch diese Frage gelöst, denn seit Mitte Mai haben wir das erste Motorboot mit Namen „Tayó“ welches regelmässige Fahrten macht und zwar benötigt man für die Bergfahrt 7 Stunden und für die Talfahrt 4 Stunden.

Wenn der Fluss zu klein ist und das Boot nicht fahren kann, dann sind aber auch die Straßen gut und man kann den Ca-minhão benutzen. Außerdem ist ein zweites Boot in Arbeit. Die Firma „Cia. Paul“ hat den Betrieb in die Hand genommen und da diese Firma über langjährige Erfahrungen im Fluss-schiffahrtsbetrieb verfügt, bietet sie uns auch die Gewehr. Das Boot „Tayó“ ist zum Teil bedeckt und kann sowohl Fracht als auch Passagiere befördern. Es ist zum Teil ueberdacht und bietet dadurch den Passagieren Schutz gegen Regen und Sonne ausserdem ist es stabil gebaut und hat auf seiner ersten Reise bewiesen, dass es auch bei niedrigen Wasserstand mit seinem geringen Tiefgang die Fahrten machen kann. Gerade die Schiffsfahrt ist das wichtigste Bindeglied zwischen Tayó und Rio do Sul. Noch ist ja der Fluss in seinem Urzustand voller Bäume und Steine und ist es unbedingt noetig, sie erst einmal aufzuräumen, dann aber könnte durch Stauwerke wie sie zum Schutz gegen Hochwasser geplant wurden, auch für grössere Fahrzeuge der Fluss schiffbar gemacht werden und dies ist unbedingt noetig, da die Wasserstrasse immer der billigste Weg ist. Tayó hat noch Platz für tausende Kolonisten und da Straßen und Eisenbahn sehr teuer in der Unterhaltung sind, muss für die Zukunft der Wasserweg frei gemacht werden, aber dann werden diese oberen Westarmgebiete in ihrer ungeheuren Ausdehnung einen Riesenaufschwung nehmen, und

das blühende Hinterland gibt den Küstengebieten die Garantie für weitere Entwicklung, Hoffen wir, dass man das alte Projekt die Schiffsbarmachung des Westarms wieder aufnimmt, denn dazu gehörend keine tausende von Kontos sondern für 100 bis 200 Kontos könnte man für mittlere Fahrzeuge schon eine regelmässige Schiffahrt schaffen, Kolonisten brauchen gutes und billiges Land das ist in Tayó zu haben und so erfreulich die Bootsverbindung mit Rio do Sul ist so noetig ist aber auch, dass derartige Unternehmungen die volle Unterstützung finden.

## Hochwasser

Die von Sonntag nachmittags bis Montags gegen Abend niedergehenden wolkenbruchartigen Regengüsse verursachten ein aussergewöhnlich rasches Ansteigen der Flüsse, wozu wohl auch der am Dienstag frueh einsetzende Terral wind beigebracht haben mag. Zum Gluck brachte, wie gewöhnlich, der Suedarm zuerst sein Wasser, und, als dieser schon still stand, kamen erst die Fluten des Westarms. Der hiesige Pegelstand wurde mit 8, 09 m. ueber der normalen Wasserhoehe abgelesen, also nur um 1,51 m unter dem Stand von November vorigen Jahres. Wie fast bei jedem Hochwasser waren wir auch dieses Mal wieder von der Aussenwelt abgeschnitten, was jedoch nicht der Fall sein wuerde, wenn wir auf der verhältnismaessig kurzen Strecke Lontra — Rio do Sul die Bahn in Betrieb haetten. Wir hoerten in den letzten Tagen, wieder einmal, dass im næchsten Monat mit dem Weiterbau ab Lontra begonnen werden soll. Fassen wir uns also, wie schon so lange, in Geduld. Pacienza.

## THEATERGRUPPE „RIO DO SUL“

teilt uns mit, das sie auf vielseitigen Wunsch hin die beiden Stücke „Der Wilderer“ und „Drei Frauen auf einmal“ am Sonnabend den 28. im Salão Wehrle zur Aufführung bringt. Nach der Vorstellung findet selbstverständlich einer der beliebten „Wehrlebelle“ statt.

## CINEMA BRATTIG

Wir machen die gesamte Einwohnerschaft von Rio do Sul freundlichst aufmerksam, das am Sonntag den 29/5 und am 5/6 der bereits vor laengerer Zeit angesagte grosse Film „O Rei dos Gauchos“ gegeben wird. Wir bitten die Einwohnerschaft um regen Besuch dieses Films, da selber in anderen Städten einen grossen Zuspruch hatte.

Anfang Punkt 8 Uhr.

Alles auf zum Kino!

A. BRATTIG

**WALTER TONOLI**  
**BAUUNTERNEHMER**  
übernimmt die Anfertigung von Bauzeichnungen moderner Häuser und führt die Bauten zu anständigen Preisen aus. Für die Arbeiten wird garantiert.

## HUMORISTISCHES

„Ich glaube, Dummheit vererb sich in der Familie ebenso wie Intelligenz!“

„Na hoer mal, du hast ja ne' hübsche Manier — so ueber deine Eltern zu reden!“